



## U. S. Consulate General, Guangzhou

### Medical Examination and Vaccination Instructions

Now that you are scheduled for an immigrant/K visa interview, you should make arrangements to undergo your medical examination and obtain certain vaccinations. All immigrant and K visa applicants, regardless of age must have a medical examination. United States immigration law also requires immigrant visa applicants to obtain certain vaccinations (listed below) prior to the issuance of an immigrant visa.

You should arrange to undergo your medical examination at one of the designated panel physicians indicated below. Medical examinations conducted elsewhere will not be accepted. The medical examination forms will be generated and completed by the panel physician during the exam. Each person who is examined must present his or her own passport and five visa photographs at the time of the exam. Once the medical exam is completed, you will receive a sealed medical report. **Medical examination must be completed prior to your visa interview appointment date. It is recommended to contact the panel physician where you plan to take your medical examination to learn about general time frame of receiving a sealed medical report. DO not open the envelope as you must bring the sealed medical report to your visa interview. NOTE: You are not permitted to undergo a medical exam unless an interview is scheduled. The validity of your visa is tied to your medical exam's validity.**

Panel physicians who conduct medical examinations of immigrant and K visa applicants are required to verify that applicants have met certain vaccination requirement, or that it is medically inappropriate for an applicant to receive one or more of the following vaccinations:

**DT/DTP/DTaP, Td, Polio (OPV/IPV), Measles (or MR or MMR), Mumps (or MMR), Rubella (or MR or MMR), Rotavirus, Hib (Haemophilus Influenzae Type B), Hepatitis A, Hepatitis B, Meningococcal, Varicella, Pneumococcal, Influenza.** If you have already received some or all of the required vaccinations, you should bring your previous vaccination records with you to your medical exam for verification and transfer to your international vaccination record. Physicians at the panel sites listed below can determine which of the listed vaccinations are medically appropriate for you, given your age, medical history, and current medical condition. Only vaccinations verified or administered at the panel sites listed below will be accepted by the Consulate.

NAME	ADDRESS, PHONE NUMBER, PRICE
<b>Health Care Center of Guangdong International Travel</b>	Add: 5/F East Tower, Poly Bld, No. 59 Huali Road, Zhujiang New City, Guangzhou Tel: (020) 81219500 or 81219513 Basic medical examination fee: RMB1100 for adult, RMB700 for child
<b>Fujian Provincial Hospital</b>	No.134 Dongjie, Fuzhou, Fujian Tel: (0591) 87557768-8050 or 8065 (for appointment) (0591) 87858037 Basic medical examination fee: RMB1200 for adult, RMB800 for child
<b>Shanghai International Travel Medical Center</b>	2F. Bld 3, No. 15 Jin Bang Road, Shanghai Tel: (021)62699006/62697117 Basic medical examination fee: RMB1100 for adult, RMB1440 for child



## 美国驻广州总领事馆

### 体检及疫苗接种说明

鉴于您的签证面谈时间已确定，您应该就体检及疫苗接种作出安排。所有申请移民及K签证申请人，不论其年龄大小，均应进行体检及接种疫苗。美国移民法同时规定移民签证申请人在移民签证签发之前须取得某些疫苗(列于下文)的接种记录。

您可以到下列任何一间指定的机构接受体检及获取一份国际疫苗接种记录。我们不接受非指定机构的体检及接种疫苗报告。体检表格将在体检时由体检机构的工作人员提供并填写。**您必须在签证问话日期前到指定机构体检。我们建议您联系指定的体检机构了解完成体检报告的大概时间。**每一位接受体检者需携带护照及五张签证相片。体检完成之后，您将收到由体检机构封好的体检报告。**切勿打开此报告，您必需在签证面谈时提交此体检报告。** 注意：在您的签证面谈具体时间确定之前不可以进行体检。您的签证有效期取决于体检报告的有效期。

另外，指定为移民/K签证申请人进行体格检查的医师需核实接受体检的申请人已符合疫苗接种的要求，或者证实受检者从医学角度上考虑不适宜接种下列的一种或一种以上的疫苗：

**百白破，成人白破，脊髓灰质炎，麻疹(或MR或麻腮风)，腮腺炎(或麻腮风)，风疹((或MR或麻腮风)，轮状病毒，流感嗜血杆菌B型，甲型肝炎，乙型肝炎，脑膜炎球菌，水痘，肺炎双球菌，流行性感冒。**如果您已经完成所要求的某些或全部疫苗接种项目，须将这些记录带到体检机构加以核实并转录于您的国际疫苗接种记录上。体检机构的医师可以根据您的年龄，病史及目前健康状况从医学角度上判断所列的疫苗中哪些适用于您。本馆只接受由下列指定的体检机构出具的证明或者施行的疫苗接种。

名称	地址，电话，及基本体检费用
广东国际旅行卫生保健中心	地址：广州市珠江新城华利路59号保利大厦东塔五楼 电话：(020) 81219500 / 81219513  基本体检费用：成人 1100 元人民币 儿童 700 元人民币
福建省立医院	地址：福州市东街 134 号 电话：(0591) 87557768-8050 / 8065 (需预约) (0591) 87858037 基本体检费用：成人 1200 元人民币 儿童 800 元人民币
上海国际旅行卫生保健中心	地址：上海市长宁区金浜路 15 号 (3 号楼 2 楼) 电话：(021) 62699006/62697117 基本体检费用：成人 1100 元人民币 儿童 1440 元人民币
北京国际旅行卫生保健中心	地址：北京市海淀区马甸东路 17 号金澳国际大厦 25 层 电话：(010) 64274240 / 58648801

	基本体检费用：成人 888 元人民币 儿童 1325 元人民币
--	------------------------------------